

Otopina/ Sustav	Zemlja ili regija podrijetla	Kvalificirana upotreba	Aktivni sastojci	Vrsta dezinfic.	Stupci kompatibilnosti							
					1	2	3	4	5	6	7	8
PI-Spray II (ranije T-Spray II)	US	Prskanje/brisanje	QUAT	LLD, ILD	T,C	T,C	T,C	T,C,H	T,C,H	T,C,H	T,C	T,C
Koncentrat PREempt	CA	Prskanje/brisanje	Vodikov peroksid	LLD, ILD	T,C	T,C	T,C	T,C,H	T,C,H	T,C,H	T,C	T,C
PREempt RTU	CA	Prskanje/brisanje	Vodikov peroksid	LLD, ILD	T,C	T,C	T,C	T,C,H	T,C,H	T,C,H	T,C	T,C
Maramice PREempt	CA	Brisanje	Vodikov peroksid	LLD, ILD	T,C	T,C	T,C	T,C,H	T,C,H	T,C,H	T,C	T,C
ProCide-D	US	Namakanje ¹	Glutaraldehid	HLD, S	T,C ⁸	T,C ⁸	N	T	T	T	T,C ⁸	T
ProCide-D Plus	US	Namakanje ¹	Glutaraldehid	HLD, S	T,C ⁸	T,C ⁸	N	T	T	T	T,C ⁸	T
Prolystica 2X	US	Predčišćenje	Enzimi, surfaktant	CL	T,C	T,C	N	T,C,H	T,C,H	T	T,C	T
Protex dezinficijens (sve vrste)	US	Prskanje/brisanje	QUAT	LLD, ILD	T,C	T,C	T,C	T,C,H	T,C,H	T,C,H	T,C	T,C
Proxy P/Proxy A	AU	AR	Peroctena kiselina	HLD	N	N	N	N	T	N	N	N
Kvaternarni amonijak (maksimalno 0,8 % aktivno)	Sve	Prskanje/brisanje	QUAT	LLD, ILD	T,C	T,C	T,C	T,C,H	T,C,H	T,C,H	T,C	T,C
RAPICIDE Glut	US	Namakanje ¹	Glutaraldehid	HLD, S	T,C ⁸	T,C ⁸	N	T	T	T	T,C ⁸	T
RAPICIDE OPA/28	US	Namakanje ¹	Ortoftalaldehid	HLD	T,C ⁸	T,C ⁸	N	T	T	T	T,C ⁸	T

Otopina/ Sustav	Zemlja ili regija podrijetla	Kvalificirana upotreba	Aktivni sastojci	Vrsta dezinfic.	Stupci kompatibilnosti							
					1	2	3	4	5	6	7	8
RAPICIDE PA	US	Namakanje ¹	Peroctena kiselina	HLD	N	T,C ⁸	N	T	T	T	T,C ⁸	N
RAPICIDE PA Single Shot	US	AR	Peroctena kiselina	HLD	N	T,C ⁸	N	T	T	T	T,C ⁸	N
Revital-Ox RESERT	US	Namakanje ¹	Vodikov peroksid	HLD	T,C ⁸	T,C ⁸	N	T ³	T	T	N	T
Rivascop	FR	Prskanje/brisanje	QUAT	LLD, ILD	T,C	T,C	T,C	T,C,H	T,C,H	T,C,H	T,C	T,C
Salvanios pH 10	FR	Prskanje/brisanje	QUAT	LLD, ILD	T,C	T,C	T,C	T,C,H	T,C,H	T,C,H	T,C	T,C
Sani-24	US	Prskanje/brisanje	Alkohol, QUAT	LLD, ILD	T	T	T	H	H	T, H	T	T
Sani-Cloth Active	DE	Brisanje	QUAT	LLD, ILD	T,C	T,C	T,C	T,C,H	T,C,H	T,C,H	T,C	T,C
Sani-Cloth AF	US	Brisanje	QUAT	LLD, ILD	T,C	T,C	T,C	T,C,H	T,C,H	T,C,H	T,C	T,C
Sani-Cloth AF3	US	Brisanje	QUAT	LLD, ILD	T,C	T,C	T,C	T,C,H	T,C,H	T,C,H	T,C	T,C
Sani-Cloth Bleach	US	Brisanje	Natrijev hipoklorit	LLD, ILD	T,C	T,C	T,C	C	C	C	T,C	T,C
Sani-Cloth CHG 2 %	UK	Prskanje/brisanje	Alkohol, klorheksidin- glukonat	LLD, ILD	T	T	T	H	H	T, H	T	T
Sani-Cloth HB	US	Brisanje	QUAT	LLD, ILD	T,C	T,C	T,C	T,C,H	T,C,H	T,C,H	T,C	T,C
Sani-Cloth Plus	US	Brisanje	Alkohol, QUAT	LLD, ILD	T	T	T	H	H	T, H	T	T
Sani-Cloth Prime	US	Brisanje	Alkohol, QUAT	LLD, ILD	T	T	T	H	H	T, H	T	T

Otopina/ Sustav	Zemlja ili regija podrijetla	Kvalificirana upotreba	Aktivni sastojci	Vrsta dezinfic.	Stupci kompatibilnosti							
					1	2	3	4	5	6	7	8
Sekucid N	FR	Namakanje ¹	Glutaraldehid	HLD, S	T,C ⁸	T,C ⁸	N	T	T	T	T,C ⁸	T
Sekusept Aktiv	DE	Namakanje ¹	Peroctena kiselina	HLD	N	T,C ⁸	N	T	T	T	T,C ⁸	T
Sekusept Easy	DE	Namakanje ¹	Peroctena kiselina	HLD	N	T,C ⁸	N	T	T	T	T,C ⁸	T
Sekusept Plus	DE	Namakanje ¹	Glukoprotamin	HLD	T,C ⁸	T,C ⁸	N	T	T	T	T,C ⁸	T
Serie TEE	FR	AR	Ovisan o otopini	HLD	N	N	N	T ⁷	T ⁷	N	N	N
Soluscope P/ Soluscope A	FR	AR	Peroctena kiselina	HLD	N	N	N	N	T	N	N	N
Sono maramice za ultrazvučne sustave	US	Brisanje	QUAT	LLD, ILD	T,C	T,C	T,C	T,C,H	T,C,H	T,C,H	T,C	T,C
Steranios 2 %	FR	Namakanje ¹	Glutaraldehid	HLD, S	T,C ⁸	T,C ⁸	N	T	T	T	T,C ⁸	T
STERRAD 100S	US	AR	Vodikov peroksid	S	N	N	N	N	N	T ⁶ ,C, H	N	N
Super Sani-Cloth	US	Brisanje	Alkohol, QUAT	LLD, ILD	T	T	T	H	H	T, H	T	T
TD-5	US	TD-100 Reprocessor, TEEClean Reprocessor	Glutaraldehid	HLD	N	N	N	T	T	N	N	N

Otopina/ Sustav	Zemlja ili regija podrijetla	Kvalificirana upotreba	Aktivni sastojci	Vrsta dezinfic.	Stupci kompatibilnosti							
					1	2	3	4	5	6	7	8
TD-8	US	TD-100 Reprocessor, TEEClean Reprocessor	Ortoftalaldehid	HLD	N	N	N	T	T	N	N	N
TD-12	US	TD-200 Reprocessor	Peroctena kiselina	HLD	N	N	N	T	T	N	N	N
TEEZyme	US	TEEClean Reprocessor	Enzimi, surfaktant	CL	N	N	N	T,C,H	T,C,H	N	N	N
TEEZyme spužva	US	Predčišćenje	Enzimi, surfaktant	CL	N	N	N	T,C,H	T,C,H	N	N	N
TEEZymeMC	US	Predčišćenje	Enzimi, surfaktant	CL	T,C	T,C	N	T,C,H	T,C,H	T	T,C	T
Tristel Duo	UK	Pjena/brisanje	Klor dioksid	HLD	T,C	T,C	N	N	N	N	T,C	T,C
Tristel Fuse for Stella	UK	Stella System	Klor dioksid	HLD	T,C ⁸	T,C ⁸	N	T	T	T	T,C ⁸	T
Tristel Multi- Shot	UK	Namakanje ¹	Klor dioksid	HLD	T,C ⁸	T,C ⁸	N	T	T	T	T,C ⁸	T
Tristel sporidne maramice	UK	Brisanje	Klor dioksid	HLD	T,C	T,C	T,C	T,C,H	T,C,H	T,C,H	T,C,H	T,C
Tristel Trio maramice / Tristel Trio Trace	UK	Brisanje prije čišćenja i prilikom ispiranja, sporidno brisanje	Enzimi, surfaktant, klor- dioksid	CL, HLD	T,C	T,C	T,C	T,C,H	T,C,H	T,C,H	T,C	T

Otopina/ Sustav	Zemlja ili regija podrijetla	Kvalificirana upotreba	Aktivni sastojci	Vrsta dezinfic.	Stupci kompatibilnosti							
					1	2	3	4	5	6	7	8
trophon2	AU	trophon2 uređaj za dezinfekciju	Vodikov peroksid	HLD	T,C ⁸	T,C ⁸	N	N	N	N	T,C ⁸	T,C
trophon Companion maramice za čišćenje	AU	Brisanje	QUAT	LLD, ILD	T,C	T,C	T,C	T,C,H	T,C,H	T,C,H	T,C	T,C
trophon EPR	AU	trophon EPR Reprocessor	Vodikov peroksid	HLD	T,C ⁸	T,C ⁸	N	N	N	N	T,C ⁸	N
Vaposeptol	FR	Prskanje/brisanje	Alkohol, bigvanid	LLD, ILD	T	T	T	H	H	T, H	T	T
Virox 5 RTU	CA	Brisanje	Vodikov peroksid	LLD, ILD	T,C	T,C	T,C	T,C,H	T,C,H	T,C,H	T,C	T,C
Wavicide -01	US	Namakanje ¹	Glutaraldehyd	HLD, S	T,C ⁸	T,C ⁸	N	T	T	T	T,C ⁸	T
Wip'Anios Excel	FR	Brisanje	QUAT, Biguanide, Surfactant	CL, LLD, ILD	T,C	T,C	T,C	T,C,H	T,C,H	T,C,H	T,C	T,C
Wip'Anios Premium	FR	Brisanje	QUAT, Biguanide, Surfactant	CL, LLD, ILD	T,C	T,C	T,C	T,C,H	T,C,H	T,C,H	T,C	T,C

1. Nikad nemojte uranjati niti namakati utikač. Ti se proizvodi mogu koristiti u automatskim uređajima za dezinfekciju (AR) u skladu s postupcima u dokumentu *Care and Cleaning of Ultrasound Systems and Transducers* (Održavanje i čišćenje ultrazvučnih sustava i sondi marke Philips).
2. Antigermix S1 i Hypernova Chronos nisu odobreni za 3D6-2, 3D8-4, V6-2, V8-4, V9-2, VL13-5 ili VL13-5 Compact.
3. Oxygenon-I i Revital-Ox RESERT mogu uzrokovati blagu promjenu boje savitljive osovine na sondama S7-3t i S8-3t. Promjena boje nema utjecaja na sigurnost ni performanse uređaja.
4. Blage otopine sapuna ne sadrže grube sastojke i ne nadražuju kožu. Ne smiju sadržavati miris, ulja ili alkohole. Sredstva za dezinfekciju ruku nisu dopuštena za upotrebu.

5. Antigermix E1 može izazvati promjenu boje plastičnih dijelova TEE sondi.
6. Za specifične otopine koje se koriste s ovim automatskim uređajem za dezinfekciju, pogledajte „Smjernice za automatske uređaje za dezinfekciju (AR)” na stranici 18.
7. Za specifične otopine koje se koriste s ovim automatskim uređajem za dezinfekciju, pogledajte „Smjernice za automatske uređaj za dezinfekciju TEE sondi i dezinfekciju i čišćenje” na stranici 20.
8. Odobrene samo za kabele, nisu odobrene za utikače.
9. Za specifične otopine koje se koriste s ovim automatskim uređajem za dezinfekciju (samo za vaginalne i rektalne sonde), pogledajte „Smjernice za automatske uređaje za dezinfekciju (AR)” na stranici 18.

www.philips.com/healthcare



Philips Ultrasound, Inc.
22100 Bothell Everett Hwy
Bothell, WA 98021-8431
USA



Philips Medical Systems Nederland B.V.
Veenpluis 6
5684 PC Best
The Netherlands

CE₂₇₉₇



© 2021. Koninklijke Philips N.V.

Sva su prava pridržana. Umnožavanje ili prijenos cijelog ili dijela dokumenta u bilo kojem obliku ili bilo kojim načinom, elektroničkim, mehaničkim ili nekim drugim, zabranjeno je bez prethodne dozvole vlasnika autorskih prava.

Zemlja tiska SAD
4535 621 08841_B/795 * KOL. 2021 - hr-HR